



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 309/2020

Рік VII

15 березня 2020 р.

Неділя 2-га Великого посту.

Св. свящмч. Теодома,
еп. Кириненського.



Змінні частини

Тропар воскресний, глас 6: Ангельські сили на гробі Твоїм,* і ті, що стерегли, змертвіли* і стояла Марія у гробі,* шукаючи пречистого тіла Твого.* Полонив Ти ада, та не спокусився ним,* зустрів еси Діву, даруючи життя.* Воскреслий з мертвих Господи, слава Тобі.

Слава: Кондак Тріоді, глас 4: Нині час для діяння явився,* при дверях суд,* востанньмо, отже, постачися,* принесім слози благання з милостинями, взиваючи:* Ми согрішили більше піскну морського,* але ослаби, Творче всіх, щоб ми прийняли нетлінні вінці.

I нині: Богородичний, глас 4: Йоаким і Анна з неслави бездітності* і Адам і Єва від тління смерти визволилися, Пречиста,* у святім Різдві Твоїм.* Його празнують люди Твої,* з провини прогрішень ізбавлені,* як кличуть до Тебе:/* Неплідна родить Богородицю* і кормительку життя нашого.

Прокімен, глас 5: Ти, Господи, захорониш нас і збережеш нас від роду цього і повік (*Пс. 11,8*). Стих: Спаси мене, Господи, бо не стало праведного (*Пс. 11,2*).

Послання Апостола Павла до Єреїв 1, 10 – 2, 3.

10. Ти, Господи, напочатку заснував землю, і небеса діло рук твоїх. 11. Вони зникнуть, ти ж пereбываєш; усі, мов одежда, постаріються; 12. ти їх, неначе одежду, згорнеш, і, немов одіж, вони зміняться. Ти ж – той самий, і літа твої не скінчаться. 13. До кого з ангелів він коли мовив: Сідай пра-воруч мене, доки не покладу твоїх ворогів підніжком під ногу. 14. Хіба ж не всі вони служебні духи, що їх посилають до послуг тим, які мають унаслідувати спасіння? 1. Тому ми мусимо вважати дуже пильно на те, що чули, щоб, бува, нас не збило з піті. 2. Бо коли слово, оголошене ангелами, було таке важне, що всякий його переступ і непослух тягнув за собою справедливу кару, 3. як

утечемо ми, коли занедбаємо таке велике спасіння? Його спочатку проповідував Господь, і воно було нам підтверджено тими, що його чули.

Алилуя: Хто живе в помочі Всешишнього, під покровом Бога небесного оселиться (*Пс. 90,1*).

Стих: Скаже Господеві, заступник мій еси і прибіжище мое, Бог мій, і надіюся на нього (*Пс. 90,2*).

Євангеліє від Марка 2, 1-12.

1. В той час, коли прийшов Ісус до Капернауму, чутка пішла, що він у домі. 2. І там зібралося стільки народу, що не було більш місця, навіть перед дверима; і він промовляв до них словом. 3. І от прийшли до нього несучи розслабленого; несли його четверо. 4. А що із-за народу не могли принести до нього, розкрили стелю над місцем, де він був, і через отвір спустили ліжко, на якому лежав розслаблений. 5. Ісус, уздрівши їхню віру, каже до розслабленого: – Сину, відпускається тобі твої гріхи. 6. Були ж деякі книжники, що сиділи там і думали собі: 7. – Як може цей так говорити? Він богохулить! Хто може прощати гріхи, крім одного Бога? 8. Ісус вмить злагнув духом, що вони таке собі думають, і каже до них: 9. – Чого таке мислите у серцях ваших? Що легше – сказати розслабленому: відпускається тобі гріхи, чи сказати: встань, візьми твоє ліжко й ходи? 10. Та щоб ви знали, що Син чоловічий має на землі владу відпускати гріхи, – мовить до розслабленого, – 11. кажу тобі: встань, візьми своє ліжко і йди додому. 12. Устав той і зараз же взяв ліжко, і вийшов на очу всіх; і дивувалися всі, хвалили Бога й казали: – Ніколи ми такого не бачили.

Замість Достойно, співаємо: Тобою радується, Благодатная, всяка твар, ангельський собор і чоловічеський рід, освящений храме і раю словесний, дівственна похвало, що із Неї Бог воплотився і младенцем став – перед віками сущий Бог наш. Лоно бо Твоє престолом сотворив і утробу Твою просторішою небес учинив. Тобою радується, Благодатная, всяка твар, слава Тобі.

Причастний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (*Пс. 148,1*).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 15.03.2020 Неділя 2-га Великого посту.

Св. свящнч. Теодота, еп. Киринейського.

10.00 – Літургія Василія Великого

+ Іван, Катерина Сахрини

+ з род. Левчишинів і Юреків

13.00 – Літургія Василія Великого

+ Полумацканичі Іван, Єва, Василь, Стефан, Пелагія;

+ Юськевич Михайло, 25-та річн. см.

ПОНЕДІЛОК – 16.03.2020

Свв. мчч. Євтропія, Клеоніка й Василіска.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

ВІВТОРОК – 17.03.2020

Прп. Герасима, що на Йордані.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

СЕРЕДА – 18.03.2020

Св. мчч. Конона.

18.00 – Літургія Напередосвяченіх Дарів

ЧЕТВЕР – 19.03.2020

Свв. сорока двох мчч., що в Аморії.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

П'ЯТНИЦЯ – 20.03.2020

Свв. священномчч., що були епп. в Херсоні: Василія, Єфрема, Капитона, Євгенія, Етерія й інших.

8.00 – Літургія Напередосвяченіх Дарів

+ Катерина Галун, 2-га річн. см.

СУБОТА – 21.03.2020 Субота заупокійна.

Прп. й ісп. Теофілакта, еп. Нікомидійського.

9.00 – Літургія Йоана Золотоустого

НЕДІЛЯ – 22.03.2020 Неділя 3-тя Великого посту, Хрестопоклонна.

† Свв. сорок мчч., замучених у Севастійськім озері.

8.00 – Літургія Василія Великого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Мирослава Галана у 84-ті уродини

10.00 – Літургія Василія Великого

+ Марія Гулаєвіч, + Зеновія Гривна

+ з род. Івахівих: Григорій, Броніслава, Петро, Григорій

12.00 – Хрестини Адема Влашиновича

13.00 – Літургія Василія Великого

+ Збігнєв Гаврилік

ЗВЕРНЕННЯ ВИСОКОПРЕОСВЯЩЕНОГО ВЛАДИКИ ЄВГЕНА ПОПОВИЧА МИТРОПОЛИТА ПЕРЕМІСЬКО-ВАРШАВСЬКОГО ДО ВІРНИХ ПЕРЕМІСЬКО-ВАРШАВСЬКОЇ МИТРОПОЛІЇ З ПРИВОДУ ЕПІДЕМІЇ КОРОНАВІРУСА В ПОЛЬЩІ
Дорогі у Христі Брати і Сестри! В теперішній болючій та приkrій ситуації, яка досі не мала місця у знаній нам історії, тим більш, що відбувається вона на передодні Христової Пасхи, пріоритетом для нас є безпека наших вірних, монашества та духовенства. Беручи до уваги долучення Глави нашої Церкви, Блаженнішого Святослава,

який пригадує, що у зв'язку з загроженням епідемією, ми зобов'язані виконувати розпорядження державної та місцевої влади і санітарних служб, з покорою приймаємо цей досвід та надіємось, що остаточно допоможе він нам наново звернутись до Господа. Будемо уважно слідкувати за дальшим розвитком епідеміологічної ситуації у Польщі, дивитись на кроки, які в ділянці безпеки вірних у храмах, прийматимуть інші Церкви та, згідно з цим, ухвалюватимемо відповідні рішення. Молимо Бога, щоб ми в радості могли пережити в наших храмах цьогорічну зустріч з Воскреслим Христом. Ще раз пригадуємо, що час епідеміологічної загрози, з ціlim ускладненям громадського, а також і релігійного та парафіяльного життя, не може бути часом без молитви та молитовного життя в парафіях та у цілій нашій Церкві. Тому заохочуємо всіх взяти до серця слова Блаженнішого Святослава, який говорить: «У цей час Великого посту дотримуймось домашнього молитового правила. Можна користати із трансляції богослужінь за посередництвом сучасних засобів комунікації. Заохочуємо священиків відповідати на прохання вірних уділяти їм Таїнства Сповіді та Причастя вдома, особливо коли йдеться про хворих осіб». Разом з цілою Церквою взвиваймо до Господа, щоб у своєму милосерді скоротив час загрози для людського життя і здоров'я та звільнив світ від пошесті коронавіруса, словами молитви, яка колись часто лунала в наших храмах: Від повітря, голоду, огня і війни, сохрани нас Господи! З архієрейським благословенням + Архієпископ Євген Попович Митрополит Перемисько-Варшавський

Оголошення

На час епідемії припиняється діяльність парафіяльної кав'яні!

Сьогодні, 15 березня, таця є призначена на закінчення будови парафіяльного комплексу.

Набір до нульового та первого класу української мови та катехизи. Батьків, які хочуть посилати дітей до нульового або первого класу від 01.09.2020р., просимо зголосити це до с. Оксани (катехиза) або до п. Сильвії П'єточки (українська мова).

З ініціативи осіб, які провадять прицерковну кав'яні, організується **проща в Україну від 16 до 21 липня 2020 р.** (6 днів), яка долучається до Української загальнонаціональної прощі Марійського духовного центру до Зарваниці. У програмі заплановано Ярослав, Золочів, Зарваниця, Бучач, Тернопіль, Почаїв, Берестечко, Луцьк. Кошт проші на одну особу – 1190 зл., частину коштів спонсорується з грошей кав'яні. Зголошення до 1 травня і передоплата 200 зл., а остаточна оплата – до 15 червня 2020 р. **Організаційна колегія:** Іван Курий 604 062 744, Галина Доскоч 510 310 834 і Олена Костишин. Зголошення приймає Галина Доскоч.

Jest możliwość przekazania 1% podatku na potrzeby naszej Caritas Archidiecezji Przemysko-Warszawskiej za pośrednictwem Caritas Polska KRS 0000198645 z dopiskiem „na potrzeby dzieci”. Całość sumy będzie wykorzystana na wyżej wymieniony cel!